
Prayer to Goddess ShAradA

श्रीशारदाप्रार्थना अथवा सरस्वतीस्तुतिः

Document Information



Text title : shAradA prArthanA with Engilsh meaning

File name : sharada.itx

Category : devii, sarasvatI, shankarAchArya, devI

Location : doc_devii

Author : Shankaracharya

Latest update : October 3, 2022

Send corrections to : sanskrit@cheerful.com

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

October 3, 2022

sanskritdocuments.org

Prayer to Goddess ShAradA

శ్రీశారదాప్రార్థనా అథవా సరస్వతీస్తుతిః



నమస్తే శారదే దేవి కాశ్మీరపురవాసిని ।
త్వామహం ప్రార్థయే నిత్యం విద్యాదానం చ దేహి మే ॥ ౧॥

యా శ్రద్ధా ధారణా మేధా వాగ్దేవీ విధివల్లభా ।
భక్తజిహ్వోగ్రసదనా శమాదిగుణదాయినీ ॥ ౨॥

నమామి యామినీనాథలేఖాలఙ్కృతకున్తలామ్ ।
భవానీం భవసంతాపనిర్వాపణసుధానదీమ్ ॥ ౩॥

భద్రకాల్వై నమో నిత్యం సరస్వత్యై నమో నమః ।
వేదవేదాఙ్గవేదాన్తవిద్యాస్థానేభ్య ఏవ చ ॥ ౪॥

బ్రహ్మస్వరూపా పరమా జ్యోతిరూపా సనాతనీ ।
సర్వవిద్యాధిదేవీ యా తస్యై వాఙ్మయై నమో నమః ॥ ౫॥

యయా వినా జగత్సర్వం శశ్వజ్జీవన్మృతం భవేత్ ।
జ్ఞానాధిదేవీ యా తస్యై సరస్వత్యై నమో నమః ॥ ౬॥

యయా వినా జగత్సర్వం మూకమున్మత్తవత్సదా ।
యా దేవీ వాగధిష్ఠాత్రి తస్యై వాఙ్మయై నమో నమః ॥ ౭॥

॥ ఇతి శ్రీశారదాప్రార్థనా సమాప్తా ॥

Some of these verses are from Yajnyavalkya's shrIsarasvatIstotram or vANistavanam from Brahmavaivarta Purana.
So this appears to be a compiled stotra.

Prayer to Goddess ShAradA

నమస్తే శారదే దేవి కాశ్మీరపురవాసిని ।
త్వామహం ప్రార్థయే నిత్యం విద్యాదానం చ దేహి మే ॥ ౧॥

హే శారదే । హే దేవి । నమః తే ।
 కాశ్మీరపురవాసిని ।
 హే కాశ్మీర పుర్యాం వాసినీ one who lives ;
 త్వాం భవతీం అహం ప్రార్థయే ప్ర very much ;
 అర్థ 10 A to request అర్థయే ఉత్తమ పురుష ఏక వచనే;
 నిత్యం ప్రతిదినమ్ । విద్యాదానం విద్యాయాః దానం
 మే మహ్యం దేహి దదాతు ।

Namaste Saraswati! O effulgent Sarada, worshipped in the city of
 Kashmir (substitute your city's name here - worshipped in the city
 of North Brunswick). I pray to you everyday. Please give the pure
 knowledge. 1

యా శ్రద్ధా ధారణా మేధా వాగ్దేవీ విధివల్లభా ।
 భక్తజిహ్వోగ్రసదనా శమాదిగుణదాయినీ ॥ ౨॥

యా శ్రద్ధా faith ;
 ధారణా one who holds, memory ;
 మేధా intelligence వాగ్దేవీ వాచః దేవీ
 విధివల్లభా విధేః బ్రహ్మణః వల్లభా పత్నీ ।
 భక్తజిహ్వోగ్రసదనా భక్తానాం;
 జిహ్వయాః of tongue అగ్రే ;
 సదనా one who is, lives ;
 భక్తజిహ్వోగ్రసదనా one who graces devotees' speech ;
 శమాది శమ దమ తితిక్ష ఇత్యాది గుణాన్
 దాయినీ దాత్రీ ।

You are faith, memory, intelligence, the divinity of speech, the
 spouse of Creator BrahmA. You grace the devotees' speech, you are
 the bestower of inner peace, and all other excellences. 2.

నమామి యామినీం నాథలేఖాలజ్కృతకున్తలామ్ ।
 భవానీం భవసంతాపనిర్వాపణసుధానదీమ్ ॥ ౩॥

యామినీ యామా అస్యాం సన్తీతి యామినీ ఇతి అమరమ్ ।

యామః restraint, forbearance ;

యామిని she is restraint, forbearance ;

నాథ protector లేఖా streaks ;

నాథలేఖా streaks of lightening standing for sparkling knowledge ;

అలంకృత decorated ;

కున్దలా one with ear-ornaments ;

Her ear ornaments are decorated with streaks of sparkling knowledge ;

భవానీ భవస్య పత్నీ భవానీ ఇతి అమరమ్ ।

భవ లోకస్య సంతాప దుఖానాం

నిర్వాపణ killing, extinguishing ;

సుధా అమృతం నదీ river ;.

I prostrate Yamini, one who is forbearance herself, who has her ears decorated with streaks of sparkling knowledge; who is BhavAni, who is a river of nectar that extinguishes the torments of worldly life. 3.

భద్రకాల్వై నమో నిత్యం సరస్వత్యై నమో నమః ।

వేదవేదాఙ్గవేదాన్తవిద్యాస్థానేభ్య ఏవ చ ॥ ౪॥

భద్రతే భద్రమ్ । auspicious ;

భద్రకల్యాణీ One who bestows auspiciousness ;

నిత్యం ప్రతి దినం

సరః ప్రసరణం సర్వత్ర అస్తితి సరస్వతీ ।

She exists everywhere as a flow (of knowledge) and hence she is Saraswati.

From where? Answer:

వేద వేదాఙ్గ వేదాన్త విద్యా స్థానేభ్యః । .

Constant salutations to you, O Mother Beneficient!

You are the one who exists everywhere as a flow of knowledge originating from the Veda, the auxiliary branches of Veda, Upanishads, and all other forms of Learning. Salutations to you again. 4.

బ్రహ్మస్వరూపా పరమా జ్యోతిరూపా సనాతనీ ।

సర్వవిద్యాధిదేవీ యా తస్యై వాఙ్మయే నమో నమః ॥ x॥

యా బ్రహ్మస్వరూపా బ్రహ్మణః స్వరూపా
 యా జ్యోతిరూపా Divine light ;
 యా సనాతనీ ఆద్యంతరహితా
 యా సర్వ విద్యానాం అధి దేవీ
 తస్యై వాణ్యై సరస్వత్యై నమః నమః ।
 వణ్యతే శబ్ద్యత ఇతి వాణీ । That which was said, speech ;.

Prostrations to that Vani
 who is the supreme spirit,
 who is the divine light,
 who is The Eternal Being, and
 who is the presiding deity of all learning. 5.

యయా వినా జగత్సర్వం శశ్వజ్జీవన్మృతం భవేత్ ।
 జ్ఞానాధిదేవీ యా తస్యై సరస్వత్యై నమో నమః ॥ ౬॥

యయా వినా without who
 జగత్సర్వం the whole world
 శశ్వత్ అవ్యయ perpetual, eternal, for ever
 జీవత్ living
 మృతం dead
 యా జ్ఞానస్య అధి దేవీ
 తస్యై సరస్వత్యై నమః నమః ।.

Prostrations to Sarasvati,
 Without who, the whole world would appear dead (even though living).
 And who is the presiding deity of knowledge.
 A person is as good as dead without the learning, Sarasvati.
 That is the import. 6.

యయా వినా జగత్సర్వం మూకమున్మత్తవత్సదా ।
 యా దేవీ వాగధిష్ఠాత్రి తస్యై వాణ్యై నమో నమః ॥ ౭॥

మూక dumb
 ఉన్మత్తవత్ possessed of madness

అధిష్టాత్రి She is the instrument through which presiding over is done. Or simply presiding.

Prostrations to VAni

Without whom the whole world would appear dumb and demented; who is the presiding deity of speech. 7.

॥ ఇతి శ్రీశారదాప్రార్థనా సమాప్తా ॥

Appendix philosophical interest

BhavAni

Why is Saraswati described as BhavAni? I will briefly quote Sankara on the topic in Rudra bhAshyaM.

BhavAni, Uma are adjectives of the Rudra. Rudra means - One who melts the miseries of worldly life. Since the destruction of ignorance or misery of worldly is only possible with knowledge, it is appropriately said that Rudra-Uma sahita is capable of melting that misery.

See RudrabhAsyam for detailed explanation: namaH somAya cha.

Rudra is sheer power. BhavAni is all knowledge, self-restraint, control. And, you see, Power is all about Control.

SArada

SArada means effulgence as was translated in the first sloka of shankara rachita shArada prArthanA.

Namaste Saraswati! O effulgent Sarada,

Right now, that is, the two months (Oct. 2nd, 1997 - Nov. 29, 1997) where in SarasvatI pUjA (or DasarA festival) falls (AsvIyujA, kArtIka) are called sharad Ritu. During the Sarad Ritu, what do you notice when you drive to work? It is a good day – neither cold nor hot, but the turnpike is jammed; but no accident! And after turning to the radio, you find out that traffic is crawling due to the radiant splendour (glare) of bhagavAn (or one who has a welath – of radiance) Aditya. That effulgence is called SARadA.

What does it represent?

Have you ever been in the presence of a learned man - be the subject matter is programming languages, neural networks, analog computers or financial mergers or Veda/GeetAs? In his presence, that subject suddenly seems to be very simple, questions seem to be answered with ease and the whole subject matter appears like simple common sense and you feel an unexplainable power and joy. What is it and Where do you think that brilliance flows? That brilliance is ShAradA, That flow is SarasvatI, Those sounds are VAnI.

Prayer to Goddess ShAradA

pdf was typeset on October 3, 2022

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

